

COMITÉ REGIONAL PARA A ÁFRICA
Septuagésima segunda sessão
Lomé, República do Togo,
22 a 26 de Agosto de 2022

BOLETIM INFORMATIVO



Caros participantes,

O Governo da República do Togo tem o prazer de vos receber em Lomé para a septuagésima segunda sessão do Comité Regional da OMS para a África, que irá decorrer de **22 a 26 de Agosto de 2022 no Centro Internacional de Conferências de Lomé (CICL).**

Queiram encontrar abaixo algumas informações gerais úteis sobre a viagem, a cidade de Lomé e as disposições logísticas tomadas para o bom desenrolar do Comité Regional.

Website do Comité Regional: [clique aqui](#).



São exigidos vistos de entrada no Togo aos nacionais de todos os países, excepto os pertencentes à UEMOA, à CEDEAO e a alguns países com acordos bilaterais de isenção de vistos.

O visto pode ser solicitado à embaixada ou consular do Togo no vosso país de origem ou de residência.

Serão tomadas disposições especiais no Aeroporto Internacional GNASSINGBE EYADEMA para a emissão de vistos de cortesia aos delegados.

Os delegados e participantes portadores de Laissez-Passer emitidos pelas Nações Unidas estão isentos de vistos.

Os passaportes dos participantes no Comité Regional devem ser válidos por um período de, pelo menos, 30 dias após a data prevista de partida do Togo. Os passaportes devem também conter, pelo menos, duas (2) páginas em branco para o pedido de visto.

Os participantes que chegam ao aeroporto de Lomé pela primeira vez terão a sua fotografia tirada para as formalidades de imigração.

Consultar o website: <https://aeropordelome.com/visa/>.



À chegada, os participantes serão recebidos por membros do Comité Organizador que prestarão toda a assistência necessária.

Terão de enviar ao Secretariado da septuagésima segunda sessão do Comité Regional os detalhes do vosso voo o mais cedo possível, o mais tardar a 5 de Agosto de 2022. Queiram utilizar a plataforma de registo online para enviar a vossa informação de chegada.

O Comité Organizador assegurará o transporte dos participantes do aeroporto internacional GNASSINGBE EYADEMA de Lomé para os hotéis recomendados, e dos hotéis para o terminal de partida do aeroporto de Lomé.

Os participantes que chegam por via terrestre devem comunicar o seu itinerário ao Comité Organizador que tomará as providências necessárias.

O Comité Organizador providenciará também o transporte dos participantes dos hotéis recomendados no anexo para o local da reunião, todas as manhãs, e do local da reunião para os hotéis no final das

sessões diárias. Os participantes que não ficarem nos hotéis recomendados serão responsáveis pelo seu próprio transporte.

O Comité Organizador não providenciará transporte durante os intervalos para almoço, uma vez que o almoço será providenciado no local da reunião.

Solicita-se aos viajantes que guardem os talões de bagagem e que os apresentem à saída da zona de controlo alfandegário. O levantamento e transporte das bagagens poderão ser confiados aos bagageiros, sob a supervisão dos membros do Comité Regional. Normalmente, a tarifa dos bagageiros é de 1000 FCFA.



ALOJAMENTO

A lista de hotéis seleccionados para a septuagésima segunda sessão do Comité Regional consta do Anexo 1. É recomendável que façam a vossa reserva num desses hotéis para beneficiar do serviço de transporte que os organizadores irão prestar entre os hotéis e o Centro Internacional de Conferências de Lomé, local da septuagésima segunda sessão do Comité Regional.

Os participantes são convidados a fazer as suas próprias reservas directamente nos hotéis recomendados. Recomenda-se que façam a vossa reserva o mais rapidamente possível, pois a oferta de quartos poderá esgotar-se rapidamente devido à grande procura relacionada com a sessão do Comité Regional. Para efectuar uma reserva, queiram consultar o Anexo 1, que apresenta as tarifas por tipo de quarto e as informações de contacto de cada hotel.



REGISTO E CARTÕES DE IDENTIFICAÇÃO

Todas as informações relativas à confirmação dos participantes, incluindo os itinerários de voo, requisitos de visto e reservas de hotel, devem ser fornecidas através da plataforma de registo online disponível em <http://reg.unog.ch/e/RC72>.

Caso precisem de assistência, queiram contactar o escritório de país da OMS mais próximo ou enviar um e-mail para afrgorregistration@who.int.

Os participantes devem registar-se online e obter o seu cartão de identificação antes da abertura da sessão do Comité Regional. Por motivos de identificação e segurança, o cartão de identificação oficial deve ser sempre usado por todos os participantes durante a sessão do Comité Regional e durante as cerimónias sociais oficiais.

A distribuição dos cartões de identificação será feita no domingo, 21 de Agosto de 2022, no Ministério dos Negócios Estrangeiros do Togo.



RESTAURAÇÃO

As pausas para café/chá e os almoços serão fornecidos gratuitamente aos participantes durante as sessões do Comité. Os participantes também terão a oportunidade de comer ou comprar bebidas nos restaurantes e bares incluídos na lista em anexo (Anexo 3).

CLIMA

Em Agosto, os dias em Lomé são marcados por cerca de cinco horas de sol suave com chuva leve. A temperatura média oscila entre 23 °C e 28 °C. Para obter mais informações, queiram consultar o website <http://www.weather.com>.

MOEDA

A moeda é o franco CFA da UEMAO (XOF). A taxa de câmbio flutua à volta de 1 (um) dólar americano (1 USD) para 573 FCFA. Tem um regime cambial de paridade fixa com o Euro: 1 euro = 655,957 FCFA.

COMUNICAÇÃO

Deux opérateurs de la téléphonie mobile officient au Togo : Togo cellulaire (Togocom) et Moov Africa. La carte SIM coûte 500 FCFA, et les recharges vont de 200 FCFA à 50 000 FCFA

SAÚDE

A vacinação contra a febre-amarela é obrigatória. Verifiquem a validade do vosso Certificado Internacional de Vacinações e actualizem-no, se necessário. A apresentação do Certificado à chegada ao aeroporto é exigida pela equipa de saúde nas fronteiras.

Relativamente às formalidades no contexto da resposta à COVID-19, é necessário um certificado de vacinação COVID-19 actualizado para entrar no Togo. Além disso, o uso de máscara é obrigatório em qualquer circunstância, assim como o cumprimento de todas as outras medidas de prevenção. Visitem a página oficial do governo <https://voyage.gouv.tg> para obter mais informações sobre os procedimentos de viagem em vigor no Togo.

As instruções de segurança estabelecidas no âmbito da COVID-19 para aceder ao local da conferência serão especificadas noutro documento que será partilhado com os participantes.

No que diz respeito ao paludismo, é recomendado um tratamento preventivo adaptado a cada indivíduo antes da partida, e até duas semanas após o regresso. Recomenda-se ainda outras medidas de protecção individual (vaporizadores, aplicação de repelente de insectos, difusores eléctricos, redes mosquiteiras, etc.).

Uma unidade de saúde instalada no CICL estará à disposição de todos os participantes para questões de saúde. Em caso de emergência médica, contactem os centros ou as pessoas cujos números de telefone estão indicados na última página deste boletim informativo.

SEGURANÇA

Por forma a facilitar a entrada no Togo de agentes de segurança armados que acompanham as delegações, solicita-se a estas últimas que comuniquem a lista desses agentes e das suas armas ao comité estabelecido.

Também serão disponibilizados ajudantes de ordens e agentes de segurança aos participantes que deles necessitem.

As disposições de segurança serão alargadas aos hotéis seleccionados e à sala de conferências.

O acesso à sala de conferências estará sujeito à apresentação de um cartão de identificação preparado para o efeito pelo governo togolês.

Os veículos serão identificados por um autocolante próprio.

A habilitação de segurança é obrigatória para todas as viagens do pessoal das instituições do sistema das Nações Unidas. Podem obter esse documento na página web TRIP do UNDSS (<http://dss.un.org>) antes de viajar. Caso precisem de assistência, queiram contactar o responsável pela segurança, Sr. Kokouvi ETEH, em kokouvi.ete@un.org.

Lomé é um destino com um nível de segurança bastante estável, onde existem poucos riscos. No entanto, é importante tomar certas precauções, nomeadamente:

- evitar sair à noite sozinho ou a pé;
- andar sempre em áreas movimentadas;
- evitar caminhar sozinho na praia ou nas proximidades;
- não deixar objectos de valor no local da reunião ou no quarto de hotel; e
- fornecer informações sobre qualquer deslocação efectuada fora do âmbito da reunião.

ELECTRICIDADE

A tensão eléctrica padrão no Togo é de 220 V. As tomadas de alimentação têm dois orifícios redondos (tipo C). Não se esqueçam de trazer conversores de corrente para os vossos aparelhos eléctricos de 110 V.

LÍNGUAS FALADAS

A língua oficial da República do Togo é o francês. A língua nacional dominante em Lomé é o Ewe. Seguem abaixo algumas expressões úteis nessa língua.

Bom dia = ndi

Como está? Léké ofon do? O fon a?

Adeus = sodé

Bem-vindo = woezon

(Muito) obrigado = akpé (kaka)

Desculpe/por favor = moudékoukou

CONTACTOS ÚTEIS

Ministério da Saúde, Higiene Pública e Acesso Universal aos Cuidados de Saúde (MSHPAUS)

Dr. Marin Kokou WOTOBÉ, Secretário-Geral do MSHPAUS. Tel.: +228 90 30 43 10;
email: kokou.wotobe@sante.gouv.tg;

Sra. Midamegbé AKAKPO, Directora de Gabinete do MSHPAUS. Tel.: +228 90 79 23 18;
email: eugenieakakpo@yahoo.fr;

Dr. Potougnima TCHAMDJA, Assessor Técnico do MSHPAUS. Tel.: +228 90 17 19 41;
email: potoutcha05@yahoo.fr;

Dra. Yawa Djatugbé APETSIANYI, Directora Geral de Estudos, Planeamento e Informação Sanitária do MSHPAUS. Tel : +228 91 73 92 23; email: josee.apetsianyi@sante.gouv.tg;

Sr. Bouzoum KAWELE, Chefe da Divisão de Programação e Cooperação do MSHPAUS. Tel.: +228 90 55 54 76; email: kawele.bouzoum@gmail.com;

Sr. Hégra Baromda KATAKA, Responsável pelo protocolo do MSHPAUS. Tél.: +228 90 35 98 90;
email: flo_sante@yahoo.fr.

Contactos de emergência:

- serviços de emergência, ligar para o 171 ou o 117;
- esquadra, ligar para o 172; e
- sapadores bombeiros, ligar para o 118.

Para obter mais informações, por favor visitem <http://www.togo-tourisme.com/>.

Contactos de emergência médica ou de saúde:

Coronel médico Dzidzobgé Kokou GUMEDZOE, tel.: (+ 228) 90 05 44 57;
Hospital universitário Sylvanus Olympio (CHU-SO), tel.: (+ 228) 22 21 25 01/22 21 38 96;
Tenente-coronel médico Yawo Apéléké AGBOBLI, Director Geral do CHU-SO. Tél.: (+228) 90 11 83 36;
Tenente-coronel médico Gnimdou TCHAMDJA, Tel.: +228 91 46 15 07.

Contactos da OMS:

Dra. Fatoumata Binta Tidiane DIALLO,
Representante Residente da OMS no Togo,
Tel.: +228 99 13 22 50,
Email: diallof@who.int.

Dr. Kiswendsida Romain Hilaire OUEDRAOGO,
Coordenador, Sistemas de Saúde, escritório da OMS no Togo,
Tel.: +228 99 62 59 51/97 86 31 22,
Email: ouedraogoki@who.int.

Dr. Roland Roger Emile RIZET,
Email: rizetro@who.int.

Contactos do UNDSS

Sr. Kokouvi ETEH, Auxiliar de Segurança
Tel.: +228 99 65 36 33 ou +228 22 21 59 94,
Email: kokouvi.ete@un.org.

ANEXOS

ANEXO 1: PROCEDIMENTO DE REGISTO

Instruções para o registo online:

- a) Copiar e colar a hiperligação <http://reg.unog.ch/e/RC72> no seu navegador Chrome, Microsoft Edge, Safari ou Opera;
- b) Na página dedicada à septuagésima segunda sessão do Comité Regional (RC72), clique no botão “Registar-se”.
- c) Será reencaminhado para a página de início de sessão. Clique em seguida em “Criar uma nova conta”;
- d) Preencha o formulário e clique em “Confirmar”;
- e) Receberá uma mensagem de correio electrónico de activação da sua conta após alguns minutos;
- f) Clique na ligação de activação para activar a sua conta;
- g) A sua conta está agora activa e será redireccionado para a página do RC72;
- h) Se ainda não estiver conectado, utilize um novo nome de utilizador e a sua palavra-passe Indico. Pode utilizar a mesma conta no sistema Indico para todas as outras reuniões dos órgãos directivos do Comité Regional para a África.
- i) O formulário de inscrição para a conferência foi previamente preenchido com os seus dados. Carregue um documento de identificação com fotografia ou utilize a câmara Web para tirar uma fotografia e, em seguida, preencha todos os campos do formulário. Clique em “Registar-se” depois de preencher o formulário.
- j) Receberá uma resposta automática a acusar a recepção do seu formulário de registo, que será seguida de uma mensagem de correio electrónico a informar se o seu pedido foi aprovado.

ANEXO 2: LISTA DE HOTÉIS RECOMENDADOS

N.º	Nome do hotel	Contacto	Número de telefone	Morada	Email	Tarifa negociada	Número total de quartos	Categorias de quarto disponíveis
1	HÔTEL 2 FÉVRIER	Sr. Serge Messan	22 23 86 00/93 77 27 74	Place de l'Indépendance	serge.messan@hotel2fevrierlome.com	75 000 FCFA (standard), 111 310 FCFA (business), 141 890 FCFA (suite júnior), 203 049 FCFA (suite executiva), 325 367 FCFA (suite presidencial) de 20 a 31 de Agosto de 2022 (tarifas negociadas exclusivamente para a septuagésima segunda sessão do Comité Regional)	250 quartos	Standard, business, suite júnior, suite executiva, suite presidencial
2	HÔTEL SAKAWA	Sr. Gédéon	22 27 65 90/22 71 47 91 98 60 98 18	Route nationale	reservation@sarakawa-hotel.com	61 000 FCFA (vista para a cidade), 71 000 FCFA (quarto renovado), 81 000 FCFA (vista para o mar); imposto e pequeno-almoço incluídos	100 quartos	Vista para a cidade; vista para o mar
3	HÔTEL EDA OBA	Sr. Patrick	22 20 18 18/90 36 91 26	Boulevard Eyadema	hoteldeaoba@yahoo.fr	000 61 FCFA, 000 80 FCFA, 70 000 FCFA, 000 115 FCFA, 110 000 FCFA, e suite ministerial 000 200 FCFA	200 quartos	Quarto standard, quarto privilégio, suite júnior e suite ministerial
4	HÔTEL SANTA MARIA	Sra. Florence	22 22 92 92/90 75 74 83	Route nationale	reservations@hotelsantamaria.com	65 000 FCFA (quarto standard), 75 000 FCFA (quarto privilégio); imposto e pequeno-almoço incluídos	60 quartos	Quartos standard e privilégio
5	HÔTEL SAINT THOMAS	Sr. Anatole Kouadjovi Sewanou	22 22 87 05/91 91 13 83	Colombe de la Paix	residences@sewanou.com	5 quartos clássicos (21 000 FCFA), 2 quartos júnior (31 000 FCFA), 13 quartos sénior (36 000 FCFA), 3 quartos privilégio (41,000 FCFA), 2 suites (46,000 FCFA); imposto e pequeno-almoço incluídos	25 quartos	Quartos júnior, standard e privilégio

N.o	Nome do hotel	Contacto	Número de telefone	Morada	Email	Tarifa negociada	Número total de quartos	Categorias de quarto disponíveis
8	HÔTEL ONOMO	Sra. Candide Jibidar	22 53 63 00	Route nationale	onomo.lome@onomohotel.com	62 000 FCFA (quarto standard), 82 000 FCFA (quarto superior), entre 125 000 FCFA e 165 000 FCFA (suite júnior), entre 150 000 FCFA e 190 000 FCFA (suite); imposto e pequeno-almoço incluídos	93 quartos standard, 28 quartos superior, 4 suites	Quartos standard, quartos superior, suites
9	VERONICA GUEST HOUSE	Sra. Florence	22 22 92 92/90 75 74 83	Route nationale	reservations@hotelsanctamaria.com	56 000 FCFA e 46 000 FCFA; imposto e pequeno-almoço incluídos	10	Quartos standard e sénior
10	IMMEUBLE UAT/ GUEST HOUSE	Sra. Benissan	99 47 36 79	Boulevard Circulaire Nyekonakpoe, immeuble SUNU	lucie.kounou-gnan@su-nu-groupe.com	40 000 FCFA (quarto + sala), 30 000 FCFA (estúdio)	7	Quarto + sala, estúdio
11	GUEST HOUSE FIDELIA ASSURANCE	Sra. Adama/Sra. Akofa	99 47 36 79 (Adama) 90067861 (Akofa)	Avenue de la Libération	edstogo@gmail.com	15 000 FCFA (quarto + sala) , 20 000 FCFA (2 quartos + sala)	4	1 quarto + sala; 2 quartos + sala

ANEXO 3: LISTA DE RESTAURANTES RECOMENDADOS

Culinária internacional e africana

1. Restaurant Chez Flo, perto do Hôtel 2 Février
2. Les Nuits d'Orients (22 22 42 49) na avenida posicionada na diagonal com a agência Air France no bairro de Nyekonakpe, Boulevard du 13 janvier
3. Free Time Bar « Fity », na avenida posicionada na diagonal com a agência Air France no bairro de Nyekonakpe, Boulevard du 13 janvier
4. Restaurant NOPEGALI (22 22 94 00) (especialidades togolesas) na avenida (circulaire)
5. Restaurant Maquis, CHEZ BROVI em frente à câmara municipal, perto do Hôtel 2 Février
6. Restaurant-Bar «VIVI ROYAL», perto do Hôtel 2 Février, Avenue Nicolas Grunitzky – tel.: 22 22 20 27
7. Festival des glaces, situado na avenida (circulaire) – tel.: 22 20 25 13
8. Restaurante Côté Jardin, situado na estrada OCAM, 5, rue Simon Dogbé
9. Restaurante le Pêcheur, situado na estrada nacional, perto do Ministério da Segurança
10. Le Patio, situado na avenida Gnassingbé Eyadema, perto do CHU Campus.
11. Maison Bagui (92 96 66 68), situado no bairro Novissi, perto do aeroporto
12. Restaurante le Galion, perto da Embaixada da Alemanha
13. Restaurant Chinois, na avenida circulaire, perto do Palácio
14. Restaurante Alt Muchen, perto de Sarakawa
15. Restaurante Turtle Beach, perto de Sarakawa
16. Restaurante Pure Plage (Baguida)
17. Restaurante Marcelo Beach (Baguida)
18. Pizzeria Montée de Tokoin hôpital
19. Pizzeria em direcção à fronteira com o Gana